



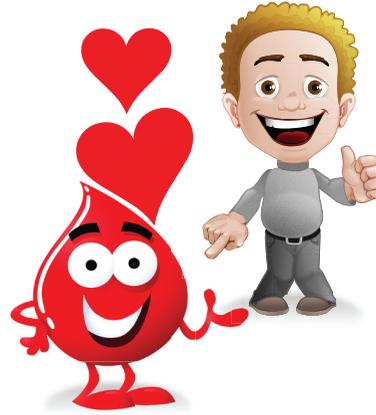
جمعية أصدقاء مرضى الثلاسيميا



« Exjade » أبل

تطور دوائي فاعل في خدمة مرضى
الثلاسيميا

تبرعوا لصالح مرضى الثلاسيميا



بدعم من هيئة الهلال الأحمر الإماراتي

ضمن مشروع شراء الأدوية العلاجية لصالح
مرضى الثلاسيميا في فلسطين



Exjade-Tabletten

125 mg



250 mg



500 mg



جمعية أصدقاء مرضى الثلاسيميا - فلسطين
Thalassemia Patient's Friends Society- Palestine

مركز البيرة الطبي، الطابق الرابع، البيرة - فلسطين

ص.ب: 2252، رام الله - فلسطين

هاتف: 009722412331 تلفاكس: 009722412332

البريد الإلكتروني: tpfs96@yahoo.com

جمعية أصدقاء مرضى الثلاسيميا TPFS- Palestine

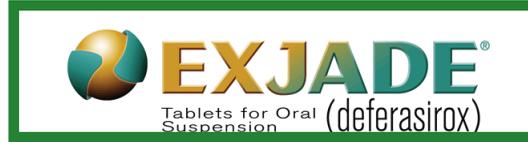
You have been prescribed Exjade by your Doctor

Follow the below instructions for proper Exjade intake:

- Take Exjade on an empty stomach at least 30 minutes before every day.
 - Do not chew or crunch with your teeth, cut the tablet, or swallow it.
 - Place the tablets in a glass of water, orange juice (100-200m). Don't use carbonated drinks or milk.
 - Stir the mix until a fine suspension is obtained.
 - Drink the mix immediately.
 - Then add little water or juice to the same glass to re-suspend any remaining residue.
- If you missed your dose, you must do the following:

- 1- Take the dose which you missed immediately.
- 2- If you remember to take the dose too close to the next dose, you should skip the dose you missed and take the next regular time dose; ignore the missed dose in this case.
- 3- DO NOT take a double dose.

- Consult your physician if you experience any unusual symptom or side effect that is worrying you.
- Do not store Exjade at above 30 C, and keep in original package to protect from moisture.



لقد تم صرف عقار إكسجيد لك بوصفة طبية من طبيبك

اتبع التعليمات التالية لتتعاواه بالطريقة المناسبة :

- تناول إكسجيد على معدة خالية، وقبل تناولك أي طعام بنصف ساعة على الأقل ومن الأفضل تناوله في نفس التوقيت في كل يوم.
- لا تمضغ أو تهرس بأسنانك أو تبتلع حبوب إكسجيد.
- ضع حبوب إكسجيد في كأس من الماء أو عصير البرتقال (سعة ١٠٠-٢٠٠ ملتر) ولا تستعمل المياه المكرنة أو الحليب.
- حرك الحبوب في السائل حتى تحصل على محلول معلق.
- اشرب المحلول مباشرة.
- بعد شرب المحلول أضف كمية صغيرة من الماء أو العصير إلى ما تبقى في الكأس من أي بقايا من الدواء.
- اشرب ما تبقى من المحلول لتضمن تعاطي كمية إكسجيد كاملة.
- إذا فاتك تعاطي جرعة من إكسجيد فعليك القيام بما يلي:

١. خذ الجرعة التي فاتتك مباشرة.

٢. في حالة تذكر الجرعة عند اقتراب وقت الجرعة التالية، عليك تعاطي الجرعة التالية وغيرها من الجرعات في مواعيدها وإهمال الجرعة الفائتة.

٢. لا تأخذ جرعة مضاعفة.

• راجع طبيبك إذا ما شعرت بأية أعراض غير اعتيادية أو أية أعراض جانبية غير مريحة.

• يجب تخزين دواء إكسجيد في درجة حرارة أقل من ٣٠ درجة مئوية، ولا يجب إخراجه من علبته التي تحفظه من الرطوبة.